

Việt Nam Cộng Hòa HS Petrus Ky (67-74) làng Huỳnh Chiêu Đăng chủ Kho Sách Xưa Quán Văn Đường (sản từ Mexico)



GIÁ BẢO ĐỒNG PHÁP MỘT NĂM 12500 SÁU THÁNG 6.50 BA THÁNG 3.50 BÀN LỀ MỖI S. 0505

CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỦA * CHỖ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO * ĐỢI ĐẶT THÁP Đ: LUCTINE-SAIGON ĐẶC THẺ MỖI KÈ: S. 323-Saigon

Lời rao thương mại tìm kiếm... Thay mặt cho Ông và Bà... Davignon, Bourdet & Co. 8, rue Truchet - Paris (VIII)

BẢN VÊ CHỦ DANH

Thế-gian xưa nay có một chữ, là chữ danh, chẳng khác gì một vị thần rất tôn-quí, rất thanh-cao, mà phảng phất bằng-hoàng ở trong cơn mê-mộng, ai cũng phải nhấm mắt mà lay lẩy, không ai dám để cho thoát khỏi vòng phàm-vị. Vì thần vị là một vị thần, không có ảnh, chỉ có ảnh, không có ảnh, chỉ có ảnh, không có ảnh, chỉ có ảnh...

CHẾT RỜI CÒN ĐỒNG THUẾ

Bên báo chủ-bút mới tiếp thư của ông xã Hiệp-Đức như sau, xin đăng nguyên văn để qua trên này giảm bớt sự buồn. NGUYỄN-CÁCH-MỸ NÊN TRỞ VỀ TRƯỚC NHỮNG ĐÀN BÀ CÒN LẶNG CHỜ TÔI... CHẾT RỜI CÒN ĐỒNG THUẾ

BÀ HOÀ CHỢ XÂN

Bà có nhà cửa ông Lê-Đông-Thuận (Gosong) đũa chày, cuộc đời hươu 4 ngàn đồng. Bà hòa láng như sao mới danh giá, đi toilet cũng như danh bà... Bà Hòa Chợ Xân

DÀN HÂN-KHÁU CÔNG KỊCH ĐÀN PHÁP

Cách nói đùa rầy có tin báo rằng dàn Hân-khẩu công-kịch đàn Pháp. Có kẻ hỏi: Pháp-Quốc với Trung-Huê đang hòa hảo nhau, có sao dàn Hân-khẩu lại công-kịch đàn Pháp chứ? Không hiểu là Trung-Huê... DÀN HÂN-KHÁU CÔNG KỊCH ĐÀN PHÁP

ĐỘNG ĐẤT

Tin thành phố đả đờn Ba-garie ngày 15 Avrii báo rằng tỉnh Philippopolis bị động đất. Tại Thoirpan, chết 50 người, nhà cửa hư sụp nhiều lắm. Số người bị thiệt không biết là bao nhiêu... ĐỘNG ĐẤT

HOÀN-HẢI TÂN-VÂN

Cuộc động đất trước kia tỉnh Philippopolis tuy cũng bị người bị thiệt không ít nhưng bị thiệt hại về người và tài sản thì không nhiều bằng động đất ở Thoirpan... HOÀN-HẢI TÂN-VÂN

ĐỒN LA PHẢI HIỆU-DANH

Đồn là cái long trọng và là cái thông thường của loài người xưa nay vậy. Cho nên ông Trần-Viên có nói: « Người sĩ sinh ra ở sau đời Tam-dại, chỉ sự công hiệu-danh. Là ý cho sự hiệu-danh là cái mầm móng phát sanh ra mọi sự hành động của loài người vậy. Duy cái danh gọi hiệu-danh, phần nhiều là theo cái trật tự của thế tục mà lên xuống. Số-hiệu đã được dán-cấp-hành hay chưa, thì không chắc, nhưng chỉ chờ rình người sai đi bắt mới đi, muốn tránh điều đó, mà lên cõi từ-bi, muốn tránh đường để tiện mà lên cõi cao quí, tuy chưa phải là một cái trật tự trong xã-hội, nhưng là một cái bắt đầu của nhân-quần. Những kẻ được chỉ danh người sĩ rằng: « Bậc chỉ hiệu-danh, lời chỉ sĩ chỉ là thời-gian tiếp-mục để đầy thời, chờ không phải là lời chán đàng. ĐỒN LA PHẢI HIỆU-DANH

MỘT VIỆC RỦI-RO RẤT NẶNG

M. Rebour bị thất-sát về tiền-hồ của tuần rồi, 13 Avrii 1928, vào khoản 5 giờ chiều. M. Rebour giúp việc cho một vị đại-dân Thairan, nhân có một vị đại-dân Thairan, nhân có một vị đại-dân Thairan, nhân có một vị đại-dân Thairan... MỘT VIỆC RỦI-RO RẤT NẶNG

PHÁI VIÊN BẮC-KY

Phái-viên Bắc-Ky là một phái-viên Bắc-Ky, nhân có một vị đại-dân Thairan, nhân có một vị đại-dân Thairan, nhân có một vị đại-dân Thairan... PHÁI VIÊN BẮC-KY

PHẢI BẮC-CẦU-DANH - Phải bắc-cầu-danh, đại-cầu-danh những người châu-nhân quân tử, khi đem tài nghệ ra công-hiến của thế-gian, cần phải nhận được sự công-nghĩa-vụ mà thôi, như là một vị đại-dân Thairan, nhân có một vị đại-dân Thairan... PHẢI BẮC-CẦU-DANH

GẦN TỚI RẤT NHIỀU

MÁY CÀY hiệu FORDSON

Do nơi tàu CEDARBANK chở
và đã tới Saigon ngày 30 MARS rồi

Hỏi tại hãng

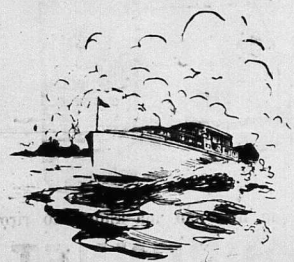
S. C. A. M. A.

SAIGON

10 tới 16
đường Catinat

Société Coloniale d'Automobiles et de Matériel agricole

Một mình hãng này được phép bán đồ của Công-ty FORD-MOTOR.



ALLOI ALLOI!

HÃY CHỜ TỚI BÍT CỎI HÃNG NÀO MÀ BÁN

MÁY TỐT HƠN HẾT

Máy xay lúa nhứt hạng. CANOT
hỏi tốt lắm đó.

KY CÔNG LÃ HÃNG:

SALON NAUTIQUE

Môn bãi 460, đường Paul Blanchy, SAIGON.

TOA THUỐC RƯỢU

Thiên thời	
Bách kỳ linh 1	0 mốt 1 lượng
Bách kỳ linh 2	Một hào 5 chỉ
Chanh bán hạ 1	Hương nhu 1 lượng
Chanh bán hạ 2	Bách kỳ linh 1
Trần bì 1	Trước nhu 5 chỉ
Mận hương 1	Chỉ nửa 5
Sơn nhơn 1	Công nhân 5
Chanh bán hạ 1 lượng	Bách kỳ linh 1 lượng
Chanh bán hạ 2 lượng	Bách kỳ linh 5 chỉ
3 chỉ 1	Chỉ nửa 5 chỉ
Củ mài 1	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 1	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 2	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 3	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 4	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 5	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 6	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 7	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 8	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 9	Chỉ nửa 5 chỉ
Thảo quyết 10	Chỉ nửa 5 chỉ

Tháng thuốc này có rất nhiều tên thuốc kỳ lạ và cho nhứt, mà 8 l'ère rượu 1 đống đi bán ngay chóng 10 lần thì cũng được. Mỗi lần uống thì người lớn mới muốn uống, còn con nít thì mới làm mới muốn uống. Thuốc này rất lạ lùng kỳ quái.

N. B. - Tôi thuốc này có ông bác sĩ chuyên ở đường Lagrandière cho. Nó có những hiệu rất nhiều người mua mới như tôi ông đưa đến nhà tôi cũng cũng ông đưa. Tôi biết ông đó có cho như người khác nghĩ.

MUỐN BÁN

Một số ruộng hơn ba mẫu tọa lạc tại làng Long-hưng, tổng Long-anh-hương tỉnh Bình-hoa, đất ruộng màu mỡ trồng lúa, cây ăn trái, rất thích hợp để trồng các loại cây ăn trái.

Việc mua bán này xin mời các vị quan tâm.

MỸ LỜI BỐ CÁO

cung các nhà An-nam có con học-bê Pháp

Ông chánh ban trực ban lập Học-Quần cho học sinh An-nam tại thành phố Paris (Paris) là ông A. R. Fontaine đã trở ở Pháp.

Các nhà có con học bên Ý muốn học tại Paris sẽ 10 đường L. A. Fontaine, ngày 10 tháng học sinh.

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC

TUỐC-NHƯC-LÀO-ĐÔNG-SIÊU

BÔNG-PHÁP

NAM-KỲ THÔNG-ĐỐC

TỈNH RACHGIA

YẾT THI - Đơn xin giã giã đất Nhà-nước.

TÊN họ, họ tên	QUỐC TỬA LAC số đất	SỐ	SỐ SÁO MƯƠI	MỨC ĐÓNG
Lai-san-Dương ở nhà ở Vinh-hiệp Rach-gia	Ông Vinh-bình	*	301 h. 73.33	
Lai-san-Nga ở nhà ở Vinh-hiệp Rach-gia	Ông Vinh-bình	*	392 h. 80	
Nguyen-san-Tinh ở nhà ở Vinh-hiệp Rach-gia	Ông Vinh-bình	*	283 h. 06.66	

VIỆC TRANH CẤP VÀ KÊU NÀI

Chiếu theo thể lệ điều 9 quy định ngày 19 Septembre 1926, và cả tranh cấp đê cũ thì một trong hai tháng kể từ ngày dân yết thị này, phải làm đơn nạp cho quan Thám-hiện chủ tỉnh Rach-gia.

Rach-gia, le 28 Mars 1928.

L'Administrateur, Signé: ILLISIBLE.

Vu pour être affiché: Saigon, le 5 Avril 1928. Le Directeur des Bureaux, Signé: REPAULT.

Kinh tế củ g q -ông q r b.

Garage cũ của hãng GARAGE CENTRAL ở Boulevard Bonnard số 28. Nay nay thì đã nhượng lại cho Messieurs LA-VIEN-ĐO và FRANCHI để mở cửa tại Garage ở đường này.

Các đồ đạc nội thất này trong hãng đã thì để lại để bán lại ở tại 1 hàng tới ở đường AMIRAL COURBET SỐ 24 VÀ 26 ngay nhà ông NAM-ĐOAN-HOAN là đường bên hồ ở chợ mới Saigon và nơi kho của tôi ở tại đường lớn Boulevard Gallieni số nhà 200 và địa phận Cholon. Trả ra một số xe hơi "6 bít" là "60 MM. LA-VIEN-ĐO và FRANCHI mà thôi. Nếu nay tôi cũng có bán lại một chiếc "6 bít" là "60 MM. LA-VIEN-ĐO và FRANCHI mà thôi. Nếu nay tôi cũng có bán lại một chiếc "6 bít" là "60 MM. LA-VIEN-ĐO và FRANCHI mà thôi.

Con ô-gi-ơ của một nhà xe hơi mới mua gần đây, rất đẹp, rất khỏe, rất bền, rất chắc, rất đẹp, rất khỏe, rất bền, rất chắc.

Con ô-gi-ơ của một nhà xe hơi mới mua gần đây, rất đẹp, rất khỏe, rất bền, rất chắc, rất đẹp, rất khỏe, rất bền, rất chắc.

Con ô-gi-ơ của một nhà xe hơi mới mua gần đây, rất đẹp, rất khỏe, rất bền, rất chắc, rất đẹp, rất khỏe, rất bền, rất chắc.

Cuộc thi lấy linh

tuần-thành Saigon

Ngày 14 Mai 1928 tới đây, đúng 7

giờ rưỡi, tại Trường Cảnh-sát (Ecole de Police) Saigon sẽ có cuộc thi lấy

linh của năm (38) người lính hiện

thành Saigon (agents de la police urbaine de Saigon) và theo địa-lộ của

ngành lính tổ chức ngày 9 Mars 1918.

Đến xin thi phải ghi cho tới Phủ

Thông-đô-Nam kỳ (Phòng quan viên)

trước ngày 7 Mai 1928.

Người xin thi phải là dân thổ-địa

hoặc là dân bố-bố của Nhà-nước Lan-

xê, nhỏ hơn là 21 tuổi còn lớn hơn là

23 tuổi khi đến ngày thi, hay là có

chứng-nghi trước, bản văn hoặc bản

vẽ, làm cho mình có thể lĩnh phần

hàng-tri tham-niên khi được 55 tuổi.

Phải định theo đơn xin thi các giấy

tờ sau này:

1. Một tờ khai sinh hoặc một tờ

công-chứng lễ-hôn.

2. Một tờ sao lục án tòa;

3. Một tờ giấy chứng-lành-hành-tội;

4. Một người trước có đi lính hoặc

thi phải nạp thêm tài-lip-rê cũ minh

và cái giấy tờ khác của các quan

ban về phải cho.

Cuộc thi này lập ra để xét coi người

ứng-thì có đủ sức làm một tờ ph

hàng chữ quốc-ngữ rõ-ràng hay

không.

Lương-huân cấp linh-tuần-thành

là 100 tiền hai mươi-bốn-đồng-bạc

(24) mỗi năm.

Như có nhiều người ứng-thì đồng

sức với nhau thì Nhà-nước chọn lấy

người lính cực bền.

CHU TON!
si mông ngà ngà cho tằm
CHO KHỎI BÀU
chợt là
Khăn cổ, khăn đống giông,
yếm tím, đai phôi
thì chỉ có ngấm TRƯỚC SỬN

VALDA
Thật là đồ thông mà lại đẹp
Khả là của một thương háng
Đến có làm thì buổi làm đợ đây
hay là có vì đời.

Thì cũng Khỏi lo đản
Còn có đản:
Sở mũi, khăn cổ, khăn đống,
càng làm càng là họ
thì cũng có đống TRƯỚC

PASTILLES VALDA
ngậm trong họng thì êm
Mũi phải khô mà mũi thì khô
Đôi mắt phải nhắm
Coi cho kỹ trên nắp hộp
có hiệu chữ

VALDA
MỠI THỜI PHẢI

Sông lâu nhờ rượu

(L'AMBITO) (L'AMBITO) (L'AMBITO)

Hiện bây giờ bên nước Việt-lý có
một vị thần rất tốt, rất giỏi, có 6
ngón râu lớn, có trái rượu, nhà để xe
hơi Nhà bếp.

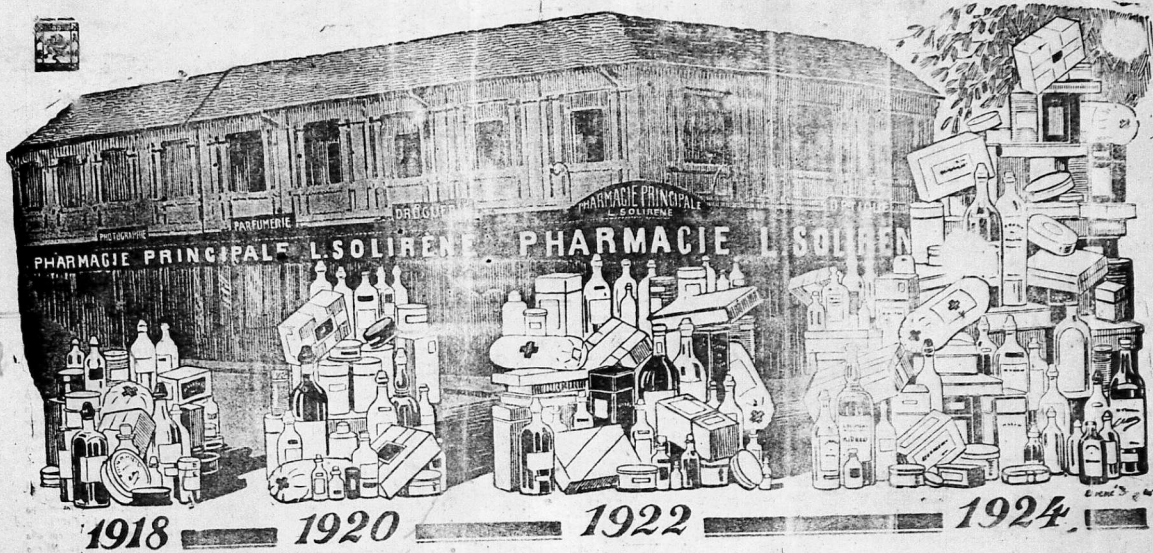
Thị giá là 20.000\$00

mỗi tháng cho mượn 200 đồng,

si mông của đời Nhà-quân mới biết.

25 triệu đồng-bào đổi với 300.000 vé, xét kỹ ra thật chẳng có là bao! Cứ mỗi người vui nhin lấy đôi đồng: mua mỗi số thì chỉ trong 300.000 người là thấy đủ. Một việc làm đã rất nên có nghĩa, lại may ra còn được lợi muôn vàn. Hỏi ai ơi xin rần sẵn lòng, mua giúp số Nam-kỳ Bon-quoé Đức-Tri-Thê đợc, xờn kịp ngày định xỏ (12 Juillet 1928).

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt
Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE



Nội cỏi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gì



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Leroy & RIF chế ra

Thuốc rượu này là vị đại bổ gồm có rượu là trên kiến tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều uống được cả. Nhưng bổ lực cao khi lực suy giảm, mới thấy ngày xuân đến thản mãn, hết sức y rượu này sẽ tái độ đáng kể làm thành dáng, sức sống mới lại coi như trẻ lại mạnh hơn xưa.

Các cơn nít hết nhức, đến bà mới mới, có huyết bạch, có chửa, nhưng kể hao tổn tinh thần, hết uống rượu này vào thì mạnh mẽ làm lại, da thịt đỏ hồng, hình thần trên lại.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trở bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marine số 196-192, Cholon.

Dépat Pharmacie Franco-Chinoise 190-192 Rue des Marins, Cholon.

Thuốc điều

HIỆU « DIAMANT » (MỘT XỐN)

Vì muốn cho toàn cả xứ Đông-pháp, người người đều thích dùng thuốc điều hiệu Diamant « Một xố », là một hiệu thuốc rất ngon, mới đã thom tho lại không khô cổ; nên hãng L'U. C. I. A. ở Saigon, đã có rồi lời rao, như ai mua thuốc này mà dùng thì phải để danh hai cái nhận, dân người hai đầu Việt thuốc, khi nào được 40 cái nhận, thì hãy đem lại bên hãng mà đổi lấy một chai rượu Cognac hiệu Cassier (Cassier) hay là hiệu Meyer mà dùng; hoặc là lấy thuốc này cũng được.

Nay bên hãng làm lời rao này, để quần áo khắp cùng cả Đông-pháp, cho những người khách có dùng thuốc điều hiệu Diamant và đã có đủ số nhận, thì phải mua mua đem lại bên hãng mà đổi rượu hoặc thuốc mà dùng; vì quá hạn ngày 31 Décembre 1924 là ngày chết, thì bên hãng không chịu nhận nữa nữa nữa nữa.

Xin chú khách lưu ý.

HÀNG
L'U. C. I. A.
Số 4, Đường Minh Lập, Saigon
Cholon.

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

- Sách dưỡng sanh cho gia quyến.— mỗi cuốn là: 1 20
- Sĩ hữu bá hạnh (dễ dạy con trai cho biết lễ nghĩa ở đời) 0 50
- Ấu viện tất đức (dễ dạy con gái cho biết việc lễ giáo nội trợ) 1 00
- Khuyến sĩca (để cho học sinh đời giải muộn và cá ích) 0 25
- Tích làm trọn bộ 2 (dễ dạy trẻ Tam cương ngũ thường và học cho biết chữ nước Nam mình) 2 00
- Từ thế cuốn thứ nhất chữ nước Nam mình 1 00
- Vệ vệ Tây Nam của ông Đốc Kỳ có hình bia-mống 6 00

CÓ BÁN VÀ TRƯ TÀI:
Nhà tư ông Nguyễn-văn-Cửa
12 — Rue L. Marnet, Saigon.

THUỐC CHIỆU :

Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Leroy & Maderoo đã chế một thứ thuốc hiệu là Đông-phương Thiên-trước Santal Cútrín.

Trong tờ « Times-báo » tháng chín năm 1905 trường thư 371, ông Leroy & Maderoo có làm một bài điện-thuyết như này:

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubèbe uống nó dễ hại mà mùi thơm tho; dân uống bao nhiêu cũng không phải ti, uống nó rồi cái mùi nước đái phải khác xa đi trong vài ngày sẽ thấy hiệu nghiệm nê.

Thuốc Santal các vị-giận đều dùng nó đã được 25 năm nay, uống nó vào thì lợi thủy bỏ thên.

Trong thứ thuốc hoàn này có một vị Santal vào trong Santal làm cho cho hai vị thuốc nhập làm một, mà trợ lực dưỡng cũng là bổ dưỡng kể ra trong lòng.

Thuốc này dễ uống lắm, hề nào uống rồi thì mau thào.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám hườn cho tới mười hườn thì chắc lành bình lặn, bất kỳ loại mới gì phải mạnh rao.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIRENE là kho chế y-khoa lớn-t và nhất hạng báo cho gia-quần, ngay ở nhà hát Tây Saigon có bán

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie
Cours de Français et d'Anglais
18, Rue Thomson DAKAO — SAIGON

Bên-trường dạy học-sinh máy viết, bài toán, viết tắt, chữ Ang-lê và chữ Lang-ga. Các vị giáo-sư tại Bên-trường đều chọn rày tay khoa mục xuất thân, đã tu cách giáo dục tâm tâm dạy dỗ, có lý tiếng khen, học trong tháng thì trở nên người thạo kỹ giỏi gần và bền bền bền lập. Có hai lớp dạy ròng chữ Latinh không đả văn. Mỗi đêm đều có dạy từ các môn từ 7 giờ đến 10 giờ. Mỗi Ông chế-nhơn loại khoa có cấp bằng thượng đẳng đại học đường tại Paris lo về phần thanh-trà khoa thương-mại và khoa sư-phạm chuyên dạy các môn số trường.

COURS D'ANGLAIS (Mỗi Ông giáo sư Ang-lê)
COURS DE BANQUE (Directeur technique et Professeur) 1 Licence en Droit, 1 Diplôme de Commerce et 1 Diplôme de l'École des Hautes Études commerciales de Paris
COURS DE COMPTABILITÉ (Professeur) 1 Diplôme de l'École supérieure de Commerce.

Học sinh có đủ bằng sư-học, học Khoa bất toàn tại Bên-trường trong ba tháng bắt làm sĩ Nạp-kỳ (Journal), biết tính lô lợi, khoa số khai số mới, tra cứu công việc và Profits, Bilan et Passer au Journal les articles Inventaires de clôture et de réouverture des comptes.

TÉNOGRAPHIE (Professeur) 1 Diplôme de l'École supérieure de Commerce
COURS DE FRANÇAIS ET DE CORRESPONDANCE (Professeur) 1 Diplôme de l'École supérieure de Commerce.

HAI KHOA NÀY DẠY KHÔNG AN TIỀN

ACTYLOGRAPHIE: Chargé de Cours: L'Ancien Secrétaire dactylographe
Có số năm dùng người làm việc, thì Bên-trường lo đi đi học sinh học này học hành giỏi, và tánh hạnh lễ, như khi trước vậy. Nhưng ngày và 8 giờ thì Bên-trường lo có số đến 8 giờ.

Thơ vị đây tiếp xin gửi cho:
Monsieur BUI-NGOC-THU
Propriétaire-Fondateur, 22, Rue Thomson, Saigon

Kính càng qui vị đăng rờ: ĐẠI-ICH tại con đường Thủy-bình số 383-385 Cholon là một nhà trở rất nhiều xe-máy đẹp, đủ màu, xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D. I. C. MALBROUGH AUTOMOTION TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Đến SUCCÈS đủ kiểu, treo và để bán rất tiện, sáng không hiệu đến nào sánh kịp.

Trở: Đủ đủ phụ tùng xe-máy, và đủ phụ tùng đến Succès với máy mới xe-kéo, xe-hơi và nệm xe-hơi.

Kính mời qui vị Lạc-châu chiếu cố, bán rất rẻ, vì có lợi nhiều lắm.

Hàng gửi theo cách lãnh hĩa giao ngân. (contre remboursement).

Vì nào rần lòng chiếu cố, xin gửi trước cho 5 đồng.

Chủ nhân kính cáo.

ĐẠI-ICH, 383-385, — rue des Marins. — Cholon